

**Media Inquiries:**

(630) 221-7374  
media@dupagehealth.org

**DuPage County  
Board of Health**

Sam Tornatore, J.D.  
President

Lanny Wilson, M.D.  
Vice President

Robert Spadoni, J.D.  
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms  
Melinda Finch  
Paula Garcia  
Janice Guider  
Nadeem N. Hussain, M.D.  
Uzma Muneer, D.O.  
Lawrence J. Schouten, M.D.  
Karen Ayala, M.P.H.  
Executive Director

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

1.º de septiembre de 2021

**PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA**

## **Aumentan los casos y las hospitalizaciones por COVID-19 en el condado de DuPage**

**Condado de DuPage:** A medida que aumentan los casos de COVID-19, se espera que en el condado se superen los 100 000 casos de COVID-19 y las 1414 muertes esta semana. El Departamento de Salud del condado de DuPage (DCHD) sigue pidiéndoles a los residentes que, para mantener la seguridad en las escuelas, los niños reciban la vacuna contra la COVID-19, usen la mascarilla y mantengan la distancia física.

El condado de DuPage continúa en un nivel “alto” de transmisión comunitaria de COVID-19, según [los datos de los CDC sobre el condado](#). El promedio móvil de 7 días de casos nuevos informados en el condado de DuPage es de 170 por cada 100 000 habitantes por semana, un 33 % mayor que la semana pasada. A la fecha, hay 111 pacientes hospitalizados y 21 en las Unidades de Cuidados Intensivos. En el condado, las hospitalizaciones aumentaron un 33 % en los últimos 7 días, según los datos de los CDC. Notablemente, más del 99 por ciento de los casos de hospitalizaciones y fallecimientos por la COVID-19 desde mediados de diciembre de 2020 en el condado de DuPage son de personas que no habían recibido las dos dosis de la vacuna contra la COVID-19.

“Es esencial que actuemos ahora para cuidarnos y cuidar a nuestros seres queridos y nuestra comunidad de la COVID-19. De vuelta, a cada persona que sea elegible para vacunarse contra la COVID-19 que aún no lo haya hecho, le ruego que por favor se vacune lo antes posible”, suplicó Karen Ayala, directora ejecutiva del Departamento de Salud del condado de DuPage. “Queremos bajar el nivel de transmisión comunitaria para mantener a los niños a salvo en las escuelas, pero para lograrlo cada persona debe hacer su parte”.

Con la llegada del Día del Trabajo, el DCHD también recomienda a los residentes que celebren de manera segura a fin de cuidarse y cuidar a sus seres queridos de este virus. Después de la mayoría de los días festivos, se

**-Más-**

**STAY SAFE  
DUPAGE**



WEAR  
A MASK



WATCH  
YOUR DISTANCE



WASH  
YOUR HANDS



GET  
VACCINATED

## Media Inquiries:

(630) 221-7374  
media@dupagehealth.org

## DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.  
President

Lanny Wilson, M.D.  
Vice President

Robert Spadoni, J.D.  
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms

Melinda Finch

Paula Garcia

Janice Guider

Nadeem N. Hussain, M.D.

Uzma Muneer, D.O.

Lawrence J. Schouten, M.D.

Karen Ayala, M.P.H.

Executive Director

## -Página 2-

informan aumentos considerables en los casos confirmados de COVID-19 en todo el condado. Para celebrar el día festivo este fin de semana, alentamos a los residentes a [tomar algunas medidas](#) para que las reuniones sean seguras, como celebrar al aire libre y usar la mascarilla en lugares cerrados. Los CDC recomiendan posponer los viajes hasta haber recibido [las dos dosis de la vacuna](#), porque los viajes aumentan la probabilidad de contagiarse y contagiar a otros de COVID-19. Si no recibió las dos dosis de la vacuna y tiene que viajar, siga las recomendaciones de los CDC para viajeros [internacionales](#) o [nacionales](#) que no estén completamente vacunados.

De acuerdo con los últimos [datos de vacunación sobre la COVID-19 de los CDC](#), el 87 por ciento de los residentes elegibles mayores de 12 años en el condado de DuPage recibió al menos una dosis de la vacuna contra la COVID-19 y el 69 por ciento recibió ambas dosis. De los residentes mayores de 65 años, el 99.9 por ciento recibió al menos una dosis de la vacuna contra la COVID-19 y el 84 por ciento recibió la segunda dosis. Sin embargo, entre los residentes de 12 a 17 años del condado de DuPage, el 76 por ciento recibió al menos una dosis de dicha vacuna y solo el 56 por ciento recibió ambas dosis.

Actualmente, se recomienda que las personas que tienen inmunodepresión moderada a grave reciban la tercera dosis de la vacuna contra la COVID-19. En este grupo se incluyen quienes reciban tratamientos contra el cáncer, quienes tomen medicación que debilita el sistema inmunitario y quienes padezcan otras enfermedades. Para ver la [lista completa de enfermedades](#), visite el sitio web de los CDC. Las personas que creen ser elegibles para recibir la tercera dosis de la vacuna deben consultar a su proveedor de atención médica. La tercera dosis está disponible en las farmacias locales o mediante los proveedores de atención médica, y puede administrarse 28 días después de recibir la segunda dosis.

Mientras continúan las iniciativas de vacunación, existen muchas opciones para recibir la vacuna contra la COVID-19 en el condado de DuPage. Además de visitar [www.vaccines.gov](http://www.vaccines.gov) para encontrar un proveedor de vacunas cercano, los vacunatorios comunitarios del DCHD en Wheaton y Lombard ofrecen vacunas contra la COVID-19 de lunes a viernes de

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

## -Más-

**STAY SAFE  
DUPAGE**



WEAR  
A MASK



WATCH  
YOUR DISTANCE



WASH  
YOUR HANDS



GET  
VACCINATED

111 N. County Farm Rd., Wheaton, IL 60187

## Media Inquiries:

(630) 221-7374  
media@dupagehealth.org

## DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.  
President  
Lanny Wilson, M.D.  
Vice President  
Robert Spadoni, J.D.  
Secretary/Treasurer  
Lori Bottoms  
Melinda Finch  
Paula Garcia  
Janice Guider  
Nadeem N. Hussain, M.D.  
Uzma Muneer, D.O.  
Lawrence J. Schouten, M.D.  
Karen Ayala, M.P.H.  
Executive Director

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

## -Página 3-

8:30 a. m. a 4:00 p. m. Para obtener más información, visite [www.dupagehealth.org/covid19vaccineclinic](http://www.dupagehealth.org/covid19vaccineclinic). Otro recurso para vacunación es la clínica móvil Care Van del DCHD que ofrece vacunación gratuita contra la COVID-19 directamente a las comunidades del condado de DuPage. Para obtener más información y ver el cronograma de esta semana, visite [www.dupagehealth.org/covid19vaccine](http://www.dupagehealth.org/covid19vaccine).

Además, los residentes del condado de DuPage que están confinados en casa o que no pueden salir de su residencia de manera segura para visitar una clínica de vacunación son elegibles para vacunarse a través de nuestro programa de vacunación en casa y se deben registrar en [dupagehealth.org/covid19vaccineregistration](http://dupagehealth.org/covid19vaccineregistration) o llamar al (630) 682-7400 para obtener ayuda.

Para preguntas generales sobre la enfermedad de COVID-19 y la respuesta y orientación de Illinois, llame al 1-800-889-3931 o envíe un correo electrónico a [DPH.SICK@ILLINOIS.GOV](mailto:DPH.SICK@ILLINOIS.GOV).

###

**STAY SAFE  
DUPAGE**



WEAR  
A MASK



WATCH  
YOUR DISTANCE



WASH  
YOUR HANDS



GET  
VACCINATED